



Komitet Główny Olimpiady Języka Hiszpańskiego
Polskie Towarzystwo Neofilologiczne
www.ojh.edu.pl

I OLIMPIADA JĘZYKA HISZPAŃSKIEGO
ETAP SZKOLNY – 17 grudnia 2010

TEST A

Liczba uzyskanych punktów¹: _____/100

Imię ucznia: _____

Nazwisko ucznia: _____

Nazwa Szkoły: _____

Miejscowość: _____

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych podczas wszystkich III etapów zawodów I Olimpiady Języka Hiszpańskiego, a także wyłaniania zwycięzców i przyznawania nagród, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. O ochronie danych osobowych (tj. Dz. U. Nr 101 z 2002 r., poz. 926 z późn. zm.), w tym na publikację w internecie mojego imienia nazwiska i miejsca zamieszkania.

Czytelny podpis ucznia: _____

Czas na wypełnienie testu: 2h

Powodzenia!



¹ Liczbę punktów wpisuje nauczyciel oceniający. Pozostałe pola wypełnia uczeń.



GRAMATYKA

Zadanie 2 (40 pkt)

Przeczytaj zdania i następnie wybierz jedną poprawną odpowiedź zakreślając kółkiem odpowiednią literę a), b), c) lub d). Za każde poprawne rozwiązanie otrzymasz 1 punkt.

1. Se dice que los españoles son gente muy.....
 - a) abierto y sociable
 - b) abiertos y sociables
 - c) abierta y sociable
 - d) abiertas y sociables
2. El camarero no sirvió la comida a los clientes; el camarero no.....
 - a) los sirvió
 - b) se los sirvió
 - c) se la sirvió
 - d) se la sirvieron
3. La noche era oscura, le inspiró mucho miedo.
 - a) la que
 - b) el que
 - c) lo que
 - d) que
4. ¿Es este libro? Es que dos libros se han perdido.
 - a) tu ... míos
 - b) tuyo ... míos
 - c) tu ... mis
 - d) tuyo ... mis
5. Las paradas de tranvía y de autobús están cerca de la escuela.
 - a) pocas
 - b) bastante
 - c) mucho
 - d) demasiadas
6. Miguel no quiere acompañarla.
 - a) Yo también.
 - b) También no.
 - c) A mí no.
 - d) Yo tampoco.



7. No habla español inglés.
- sino
 - sin embargo
 - salvo
 - pero
8. ¿..... de ellos es tu primo?
- Quiénes
 - Cuál
 - Qué
 - Cuáles
9. Podéis venir a la cocina, la cena ya hecha.
- ha
 - está
 - será
 - es
10. En las clases de español siempre algo interesante y nunca aburridos.
- hay ... estamos
 - hay ... somos
 - es ... estamos
 - está ... somos
11. Mañana las clases a las nueve.
- estarán
 - serán
 - habrán
 - habrá
12. A: ¿Has leído la última novela de Vargas Llosa? B: No, la
- estoy leyendo.
 - estando leyendo.
 - he leído.
 - haber leído.
13. El próximo año y la escuela.
- graduamos ... nos despedimos
 - nos graduamos ... despedimos a
 - graduamos ... despedimos a
 - nos graduamos ... nos despedimos de



14. A: ¿Por qué Mateo no ha llegado a la estación de trenes a buscarme?
B: No sé, problemas en el trabajo.
a) tiene
b) había tenido
c) habrá tenido
d) ha tenido
15. Yo que tú, no con esta chica.
a) saldría
b) saldré
c) saliera
d) salgo
16. Les prometí a mis padres que no lo otra vez.
a) haré
b) hago
c) haga
d) haría
17. Ayer no pudimos llamarte porque el teléfono no
a) funcione
b) funcionaba
c) ha funcionado
d) funcionaría
18. las dos de la noche cuando me acosté.
a) Era
b) Eran
c) Fueron
d) Estaban
19. Hoy he visto a Ana mientras con su novio por la calle.
a) paseó
b) paseaba
c) ha paseado
d) había paseado
20. Cuando regresé a casa mis padres ya.....
a) habían salido
b) salieron
c) salían
d) han salido
21. Cuando yo era joven en la universidad de Salamanca durante tres años.
a) estudiaba
b) he estudiado



- c) estudié
d) estaba estudiando
22. Mi vida mucho recientemente.
a) va a cambiar
b) cambiará
c) cambiaba
d) ha cambiado
23. Hay más cien personas aquí.
a) que
b) de
c) de lo que
d) del que
24. Como repetía curso, Juan era la clase.
a) el mayor que
b) el mayor de
c) el mejor en
d) el menor que
25. Tú no hasta que lleguen tus padres.
a) sal
b) salga
c) salís
d) salgas
26. ¡ de no hacer nada malo, hijos!
a) Acordados
b) Acordaos
c) Acordad
d) Acordáis
27. mucho los helados, pero ahora no
a) Me gusta ... me apetece
b) Me gustan ... apetezco
c) Gusto ... me apetecen
d) Me gustan ... me apetecen
28. Durante toda su vida ha soñado viajar a países lejanos.
a) de
b) por
c) con
d) en
29. Al verle la cara, que era inocente.
a) me dio cuenta de
b) di cuenta
c) me dio cuenta



- d) me di cuenta de
30. ¿Cuánto tiempo hace que estudias español?
- a) Desde hace 3 años.
 - b) De 3 años.
 - c) Hasta los 3 años.
 - d) Dentro de 3 años.
31. Hace dos horas que él en el ordenador.
- a) jugaba
 - b) ha jugado
 - c) juega
 - d) jugará
32. La madre: “Hijo, ¿quieres ir con nosotros de compras?”
Mi madre me pregunta de compras.
- a) quiero ir con ellos
 - b) si quiero ir con ellos
 - c) que quiero ir con nosotros
 - d) si quiero ir con nosotros
33. ¿.....Usted que María lo lea?
- a) Sabe
 - b) Espera
 - c) Aconseje
 - d) Diga
34. Es una lástima que no bien.
- a) canten
 - b) cantaron
 - c) cantan
 - d) cantarán
35. Dudo que él el ladrón.
- a) sea
 - b) fue
 - c) era
 - d) es
36. Prohíben que en la escuela.
- a) fumaríamos
 - b) fumamos
 - c) fumemos
 - d) fumábamos
37. Se lo diré cuando
- a) vuelvo
 - b) vuelve
 - c) vuelva



Komitet Główny Olimpiady Języka Hiszpańskiego

Polskie Towarzystwo Neofilologiczne

www.ojh.edu.pl

- d) volverá
38. No encuentro a nadie que la verdad.
a) sabe
b) sepa
c) sé
d) sabrá
39. Las mejores pizzas en Buenos Aires.
a) se hace
b) se hacen
c) hace
d) hacen
40. Si tan poco para el desayuno, enfermo.
a) comerás ... te pondrás
b) comes ... te pondrías
c) comes ... te pondrás
d) comerías ... te pondrías

ROZUMIENIE TEKSTU CZYTANEGO

Zadanie 3 (7 pkt)

Przeczytaj wiadomości prasowe (1–7), a następnie dobierz do nich odpowiednie tytuły (A–I). Wpisz rozwiązania do tabeli. Dwa tytuły zostały podane dodatkowo i nie pasują do żadnej wiadomości. Za każde poprawne rozwiązanie otrzymasz 1 punkt.

1. Mantener la mente ocupada en una tarea aleja las emociones negativas, según revela un estudio realizado por el investigador Christopher K. Hsee de la Universidad de Chicago. "Cuando te levantes cada día haz algo. Incluso si aparentemente no tiene sentido, te sentirás mejor haciéndolo", recomienda Hsee, que asegura que el secreto para conseguir la felicidad es seguir siempre activos, ya sea física o mentalmente.
2. Los adultos que superan el medio siglo de vida son generalmente más felices, experimentan menos estrés y se preocupan menos que los veinteañeros. A esta conclusión ha llegado un equipo de científicos estadounidenses. Según han podido comprobar, la ira y el estrés bajan progresivamente desde la juventud hasta la madurez, mientras que la felicidad y la capacidad de divertirnos aumentan al cumplir medio siglo.
3. "Valoramos a los animales de acuerdo con su aspecto", dice Ewa J. Godzinska, etóloga del Instituto Nencki de Biología Experimental de Varsovia. Cuanto más nos recuerdan a un bebé humano, más cariño nos transmiten y más simpatía despiertan. Es el caso de Bambi o del gracioso hipopótamo, en realidad uno de los mamíferos más peligrosos de África, que causa más muertes que ningún otro animal.



4. Un estudio realizado en la Universidad de Bombai revela que el color de un medicamento influye en su efecto sobre los pacientes a quienes se receta. En concreto, según se ha demostrado, la mayoría prefiere las pastillas de color rojo o rosa. Además, un alto porcentaje de pacientes piensa que los medicamentos de color rosa son los más dulces, mientras que el color amarillo se asocia al sabor salado, y el blanco y el azul al gusto amargo.
 5. Se conoce como *Black Friday* o "Viernes Negro" al día que da comienzo a la época de compras de Navidad en Estados Unidos. Tiene lugar un día después del día de "Acción de gracias", que se celebra el cuarto jueves del mes de noviembre. En 2010, la compañía Apple ha decidido importar esta tradición estadounidense a España y desde hoy ofrece descuentos del 10% en sus productos.
 6. Estudiando los esqueletos de los cementerios en Douai (norte de Francia), investigadores galos han identificado las bacterias patógenas responsables del tifus. Publicado en la revista *PLoS One*, este trabajo revela por primera vez la presencia de tifus en Europa a principios del siglo XVIII y da más importancia a la hipótesis de que esta enfermedad podría haber sido importada a Europa por los conquistadores españoles que regresaban de las Américas.
 7. En algunas ocasiones nos gustaría poder conectar directamente nuestro disco duro donde almacenamos las películas, fotografías, canciones, vídeos familiares, etc. directamente al televisor. Gracias al disco duro externo ViewSonic VMP73 con salida HDMI, dos puertos USB y mando a distancia, podrás hacerlo sin problemas. Y ahora además, al mejor precio.
- A. APARIENCIA INOCENTE PERO ENGAÑOSA
B. CENTRO MULTIMEDIA EN TU PEQUEÑA PANTALLA
C. COLORES SUGESTIVOS
D. CONSUMO EXCESIVO DE MEDICAMENTOS
E. LA VIDA DE COLOR DE ROSA DESPUÉS DE LOS 50
F. DESCUBRIMIENTO SOBRE EL ORIGEN DE UNA DOLENCIA
G. TEMPORADA DE REBAJAS
H. ACTIVIDAD - UNA GARANTÍA DEL BIENESTAR
I. ACTIVIDAD SIN SENTIDO PRODUCE EMOCIONES NEGATIVAS

1	2	3	4	5	6	7



Zadanie 4 (6 pkt)

Przeczytaj tekst. Zaznacz znakiem X w odpowiedniej rubryce w tabeli, które z podanych zdań są zgodne z treścią tekstu (V–Verdadero), a które nie (F–Falso). Za każde poprawne rozwiązanie otrzymasz 1 punkt.

Estudiar enganchado a la tele o al ordenador

Una encuesta sobre hábitos de estudio revela que uno de cada tres alumnos con suspensos está conectado a Internet mientras estudia.

Los jóvenes dedican una hora y media al día a estudiar, mientras que pasan una media de cuatro horas delante de una pantalla (consola, televisión o Internet), tiempos que aumentan a mayor edad y se reducen en las más tempranas. Son datos de una investigación sociológica para conocer los hábitos de estudio de los escolares, realizado con entrevistas a 1.000 niños de entre 8 y 16 años y a sus padres.

Los alumnos pierden interés por el estudio al pasar de primaria a secundaria: a siete de cada diez niños de primaria les gusta estudiar, mientras que sólo cuatro de cada diez de secundaria tienen una actitud positiva hacia el estudio, señala el informe. Por tanto, el 60% de los niños mayores indican que no les gusta estudiar.

Uno de cada dos estudiantes de secundaria con suspensos tiene problemas para concentrarse cuando trata de estudiar. Sin embargo, mientras estudian, un 48% de estudiantes escucha música, un 45% tiene gente cerca hablando, un 35% está conectado a Internet y un 25% tiene la televisión puesta. El informe señala que el 33% de los jóvenes no estudia en su habitación, sino en la cocina o el cuarto de estar y que esa misma proporción tiene problemas para entender las explicaciones de los profesores, sobre todo en matemáticas y ciencias.

De la relación entre padres e hijos, destaca también que la aplicación de castigos es habitual al sacar malas notas (en el 55% de los casos), mientras que sólo un 25% de padres manifiesta premiar a sus hijos cuando obtienen buenos resultados.

A lo largo del curso, los escolares de primaria dedican poco más de una hora al día a estudiar y media hora más los estudiantes de secundaria; cuando los exámenes se acercan, el tiempo de estudio sobrepasa la hora y media en primaria y las dos horas y media en secundaria. No obstante, los alumnos de primaria están casi 3,5 horas delante de la pantalla mientras que los adolescentes pierden de esta manera cerca de 4,5 horas al día.

Según el texto:

		V	F
1	El tiempo que los jóvenes dedican al ordenador es independiente de la edad.		
2	La mayoría de los alumnos pequeños se interesa por la escuela.		
3	Sólo un tercio de los alumnos comprende las aclaraciones de los profesores de ciencias.		
4	Los padres prefieren penar las notas malas a recompensar las buenas.		
5	Antes de las pruebas los alumnos pasan más tiempo estudiando que frente al monitor.		
6	El autor del texto intenta convencer a los alumnos a llevar una vida más		



Zadanie 5 (7 pkt)

Przeczytaj tekst. Z podanych możliwości odpowiedzi wybierz właściwą, zgodną z treścią tekstu. Zakreśl kółkiem literę a), b), c) lub d). Za każde poprawne rozwiązanie otrzymasz 1 punkt.

El gitano siguió hablando: - Ayer por la tarde caímos mi burro y yo en poder de unos ladrones. Me llevaron a su campamento y allí me quedé hasta la noche. Durante todo el camino pensaba yo: ¿serán estos bandidos de Parrón? Si lo son, me matan, porque ese maldito asesina a todos los que le han visto la cara. Mi terror iba creciendo. Llegada la noche, se presentó un hombre vestido con mucho lujo, y sonriendo con gracia me dijo: - ¡Yo soy Parrón!

Al oír esto me puse de rodillas temblando y exclamé: - ¡Bendita sea su alma, rey de los hombres! Yo soy amigo suyo. ¿Quiere que le diga la buenaventura? ¿Quiere que le enseñe a cambiar burros muertos por burros vivos? ¿Quiere que le enseñe francés a una mula?

Al decir esto, el gitano le tomó la mano a Parrón para decirle la suerte. De repente dejó caer la mano y gritó: - Aunque me quite la vida, Parrón, no puedo cambiar la suerte que veo en su mano. Morirá ahorcado.

- Ya lo sé - respondió el bandido con toda tranquilidad. – Dime cuándo.
- El mes que viene – respondió el gitano.

Parrón pensó un momento. – Bueno – dijo. – Vas a quedarte aquí. Si no me ahorcan en un mes, yo te ahorco a ti.

Diciendo esto, el bandido se fue por entre unos árboles.

1. ¿Qué le pasó al gitano?
 - a) Se cayó del burro.
 - b) Perdió su burro.
 - c) Capturó a unos ladrones.
 - d) Fue apresado por unos bandidos.

2. El gitano
 - a) era muy amigo de Parrón.
 - b) le tenía mucho miedo a Parrón.
 - c) era muy orgulloso.
 - d) no sabía leer la mano.

3. Parrón era
 - a) el soberano del país.
 - b) un hombre piadoso.
 - c) un hombre muy nervioso.
 - d) un hombre que llevaba ropa muy cara.

4. Parrón acostumbraba matar a
 - a) los hombres a los que les vio la cara.



Komitet Główny Olimpiady Języka Hiszpańskiego

Polskie Towarzystwo Neofilologiczne

www.ojh.edu.pl

- b) los gitanos.
 - c) los que pudieran reconocerle.
 - d) los ladrones.
5. Cuando Parrón se presentó al gitano, éste
- a) le atacó.
 - b) no pudo hablar.
 - c) le hizo arrodillarse.
 - d) se arrodilló.
6. El gitano dejó caer la mano de Parrón porque
- a) no quería que Parrón le quitara la vida.
 - b) no estaba seguro de lo que iba a decir.
 - c) vio en ella la muerte de Parrón.
 - d) vio en la mano la buena fortuna de Parrón.
7. El texto que acabas de leer
- a) es un fragmento de un cuento.
 - b) trata de la vida cotidiana de los gitanos.
 - c) cuenta una historia actual.
 - d) relata la vida diaria de los bandidos.